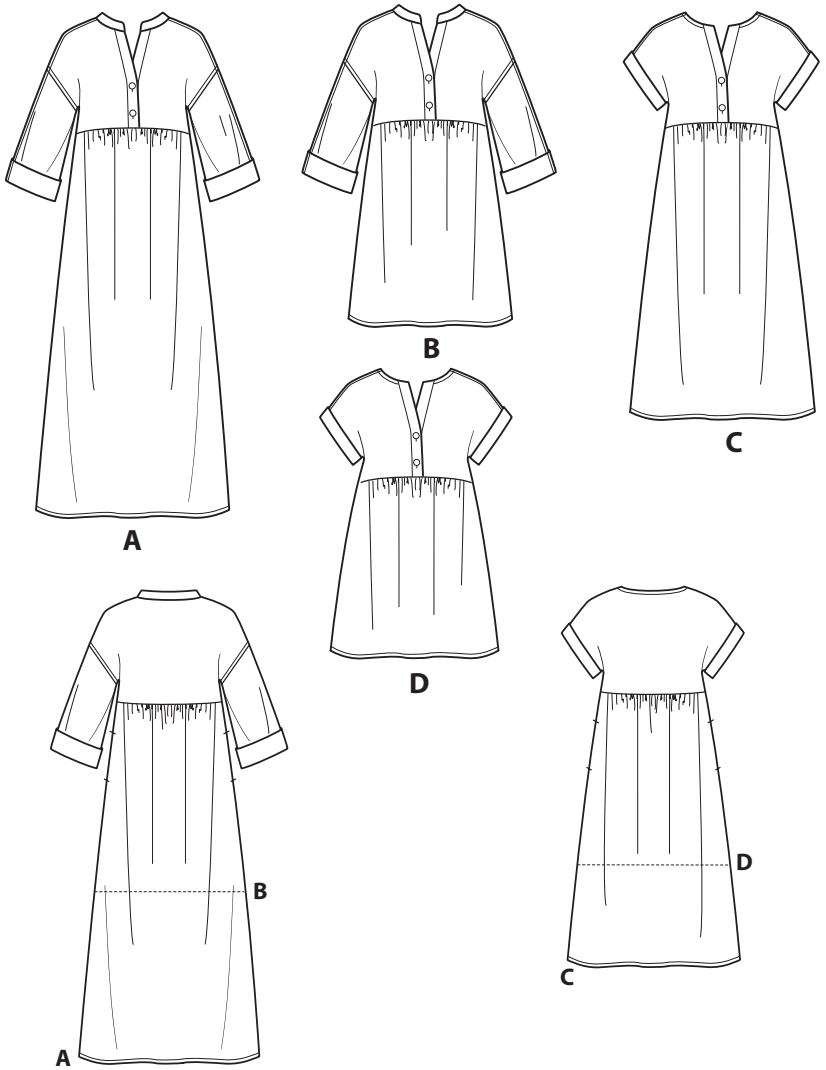
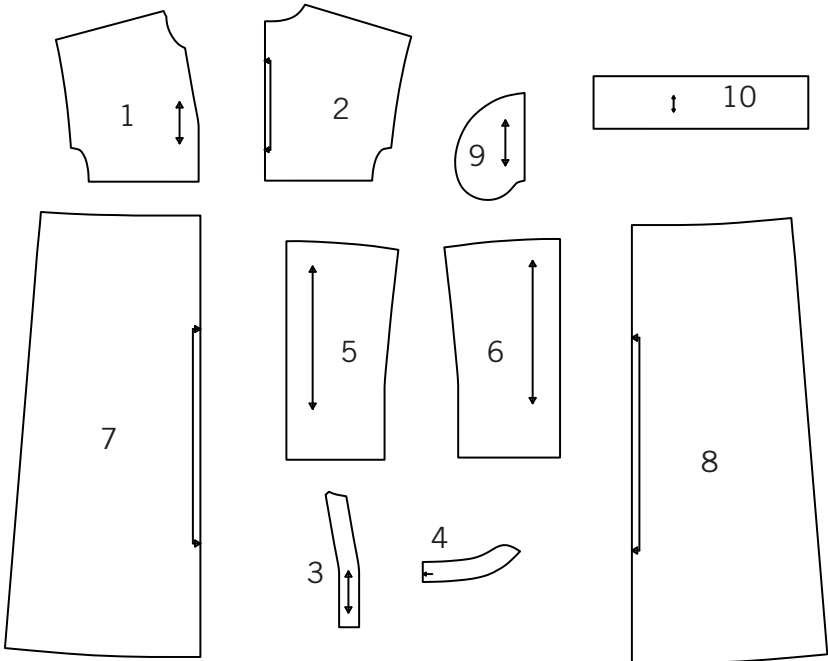


SIMPLICITY® S9102

Merci d'avoir acheté ce patron de Simplicity.
Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.

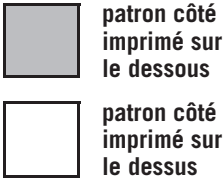


10 PIÈCES DE PATRON



- 1-CORSAGE DEVANT -A,B,C,D
- 2-CORSAGE DOS-A,B,C,D
- 3-BANDE DEVANT -A,B,C,D
- 4-BANDE D'ENCOLURE -A,B
- 5-MANCHE DEVANT -A,B
- 6-MANCH DOS -A,B
- 7-JUPE DEVANT -A,B,C,D
- 8-JUPE DOS -A,B,C,D
- 9-POCHE -A,B,C,D
- 10-BANDE DE MANCHE -C,D

Plans de Coupe

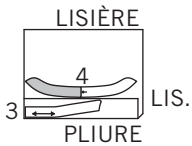


★ VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

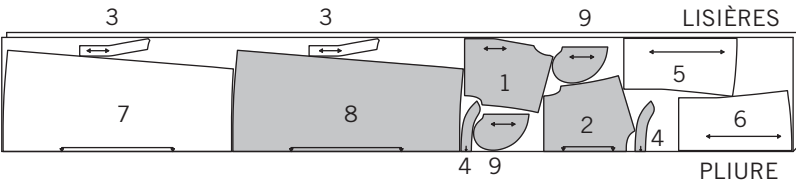
A,B,C,D ENTOILAGE

A,B- UTILISEZ LES PIÈCES 3 4
C,D- UTILISEZ LA PIÈCE 3
20" À 25" (51CM À 64CM) THERMOCOLLANT
TOUTES TAILLES

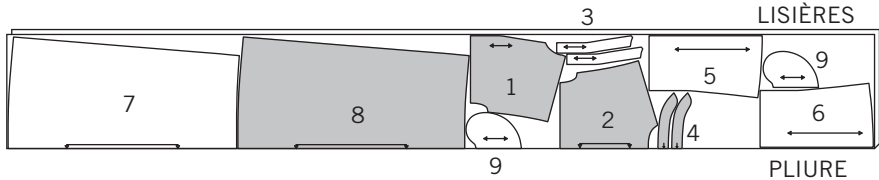


A CAFTAN

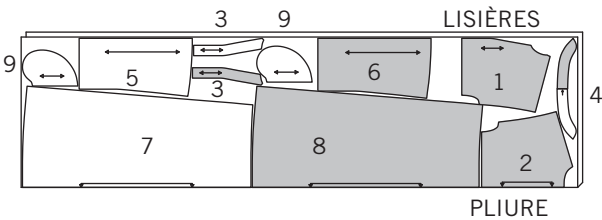
UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6 7 8 9
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16



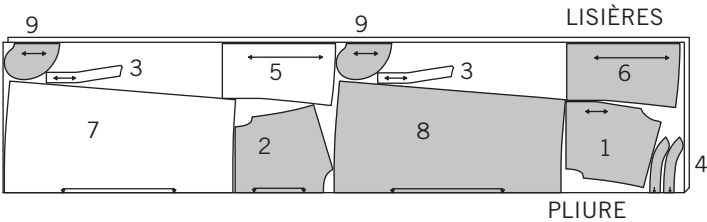
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 18 20 22 24



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16



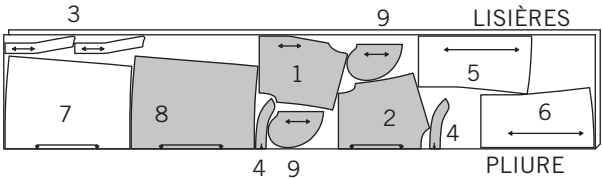
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 18 20 22 24



B ROBE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6 7 8 9

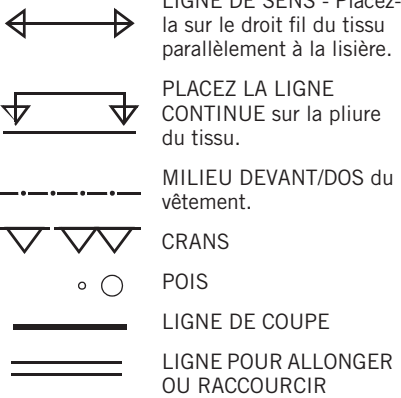
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16



Instructions Générales

Le Patron

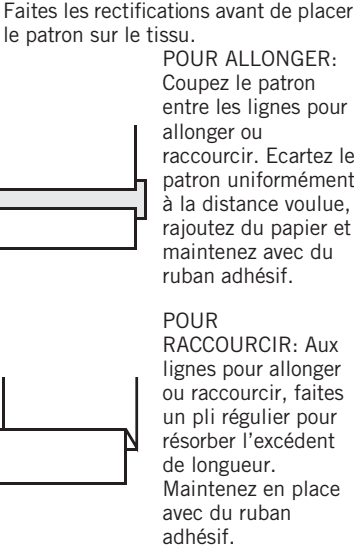
SYMBÔLES



VALEUR DE COUTURE: Sauf indication contraire, elle est de 5/8" (1.5cm) mais elle n'est pas imprimée sur les PATRONS MULTI-TAILLES. MARQUEZ VOTRE TAILLE AVEC UN STYLO à pointe feutre.

Pour les symboles et l'utilisation des PATRONS MULTI-TAILLES, voyez les tableaux figurant sur le patron.

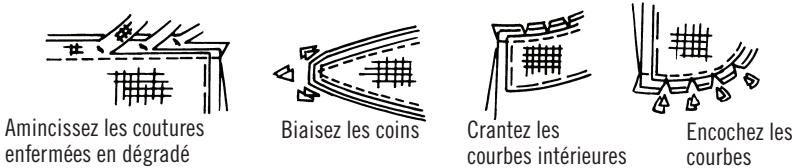
AJUSTEZ SI NECESSAIRE



Lorsque les lignes pour allonger ou raccourcir ne sont pas indiquées, faites les rectifications nécessaires au bord inférieur du patron.

Couture

- Cousez le vêtement en suivant les **Instructions de Couture**.
- EPINGLEZ les coutures ou bâtissez-les à la machine en faisant correspondre les crans.
- PIQUEZ des coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.
- OUVREZ les coutures au fer, sauf indication contraire, en crantant si nécessaire pour que les coutures se reposent bien à plat.
- AMINCISSEZ les coutures pour réduire l'ampleur, comme illustré ci-dessous:



Coupe/Marques

AVANT DE COUPER:

REPASSEZ les pièces avec un fer sec et tiède. DECATISSEZ en lavant préalablement les tissus lavables ou en repassant à la vapeur les tissus non-lavables.

ENCERCLEZ votre plan de coupe.

EPINGLEZ le patron sur le tissu comme indiqué sur le plan de coupe.

- POUR DOUBLE EPAISSEUR: pliez le tissu ENDROIT CONTRE ENDROIT.
- POUR SIMPLE EPAISSEUR: placez le tissu avec l'ENDROIT sur le dessus.
- POUR LES TISSUS PELUCHEUX, A REFLÈTS OU A MOTIF UNIDIRECTIONNEL, ut ilisez les plans de coupe "avec sens".

APRES AVOIR COUPE:

Avant de retirer le patron, REPORTEZ toutes les marques sur l'ENVERS du tissu. Marquez aux épingles et à la craie ou avec du papier calque de couturière et la roulette à tracer.

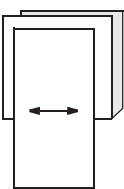
Pour marquer rapidement:

- Entaillez le bord du tissu pour marquer les crans, les extrémités des lignes de pliure et des lignes du milieu.
- Epinglez dans les pois.

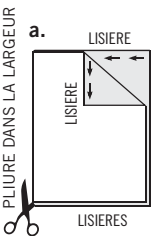


REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

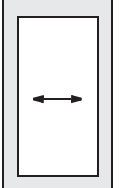
★ Si le plan de coupe montre une pièce dépassant au-delà de la pliure, coupez toutes les pièces à l'exception de celle-ci.



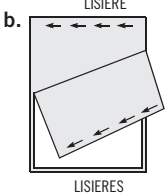
✱ Tracez de petites flèches le long des deux lisières pour indiquer la direction du sens ou du motif. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu dans la largeur (sens trame) et coupez le long de la pliure (a).



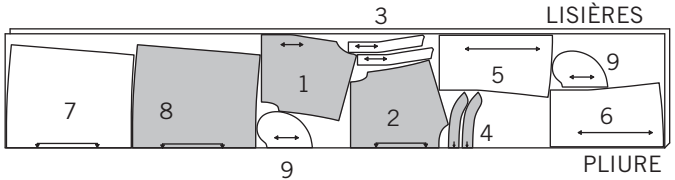
Ensuite, ouvrez le tissu et, sur simple épaisseur, coupez la pièce qui dépasse sur l'ENDROIT du tissu, dans la position indiquée.



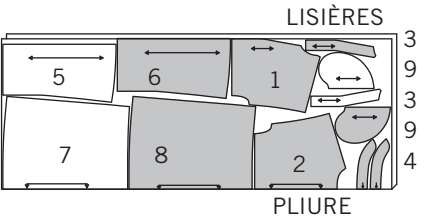
Tournez l'une des épaisseurs de tissu jusqu'à ce que les flèches des deux épaisseurs aillent dans la même direction. Placez les épais seurs ENDROIT CONTRE ENDROIT (b).



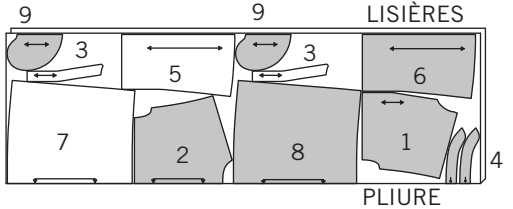
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 18 20 22 24



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 18 20 22 24

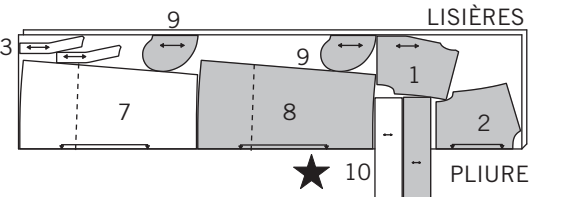


REMARQUE: LA LIGNE EN TIRETS SUR LES PIÈCES DE PATRON DANS LE PLAN DE COUPE INDIQUE LA LIGNE DE COUPE POUR LES MODÈLES COURTS.

C,D ROBE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 7 8 9 10

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8



SUITE DU PLAN DE COUPE PAGE 2

Diagram illustrating the components of a book binding:

- LISIÈRE**: The spine of the book, shown as a vertical rectangle.
- 10**: The top section of the spine, labeled with the number 10.
- 2**: The bottom section of the spine, labeled with the number 2.
- LIS.**: The cover of the book, shown as a horizontal rectangle.
- PLIURE**: The binding material, shown as a horizontal rectangle.

Diagram illustrating the layout of a book cover, showing various components and their assembly order:

- 1**: Main cover board (grey).
- 2**: Front cover board (grey).
- 3**: Spine board (white).
- 7**: Front cover board (white).
- 8**: Main cover board (grey).
- 9**: Spine board (white).
- 10**: Spine board (white).
- LISIÈRES**: Labels for the spine and cover edges.
- PLIURE**: Label for the fold line.
- ★**: Star symbol indicating a specific point or feature.

PIQÛRE DE SOUTIEN

1

2

1

2

3

3

4

5

6

Diagram 6 shows a trapezoidal piece. The top edge is decorative, featuring a central semi-circular notch and two smaller, pointed notches on either side. The corners are also notched, with dashed lines indicating the original corner positions. The piece is symmetrical and appears to be a component for a larger assembly.

8

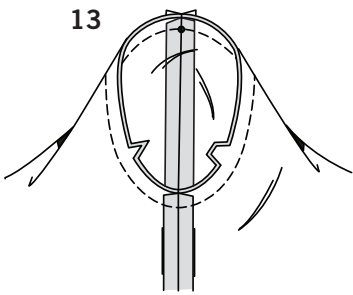
Diagram 8 shows a cross-section of a skirt waistband. The waistband is shown as a dashed line along the top edge of the skirt. Arrows indicate the direction of the fabric grain.

11

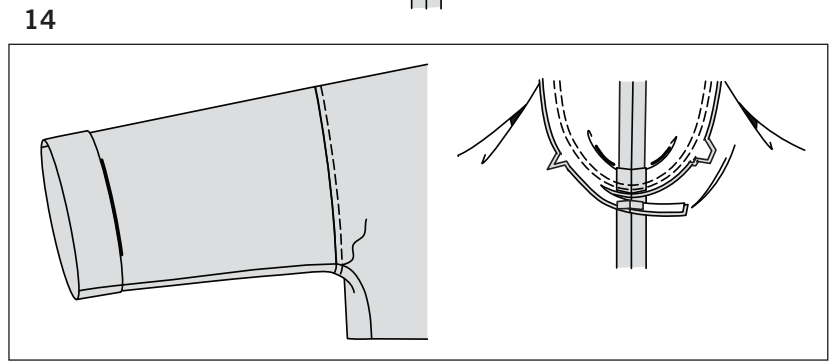


12 

- 12.** Retournez vers l'EXTERIEUR 5.7 cm du bord inférieur de la manche, en formant un poignet. Bâissez à la main le **DESSOUS** du poignet sur les coutures de manche.

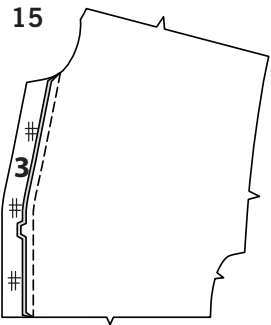


13. Retournez la manche à l'ENDROIT. Tenez le corsage à l'ENVERS avec l'emmanchure vers vous. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure avec le petit pois du milieu sur la couture d'épaule, en faisant coïncider les coutures de dessous de bras et les encoches; bâtissez. Piquez. Pressez la couture vers le corsage.

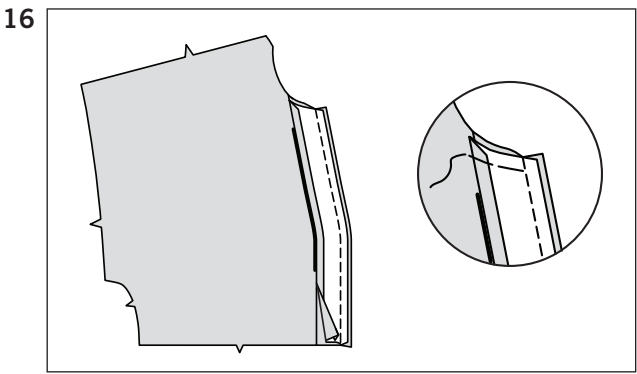


14. Sur l'ENDROIT, surpiquer le corsage à 6 mm de la couture d'emmanchure. Sur l'ENVERS, coupez la valeur de couture de l'emmanchure près de la surpiqûre au-dessous des encoches.

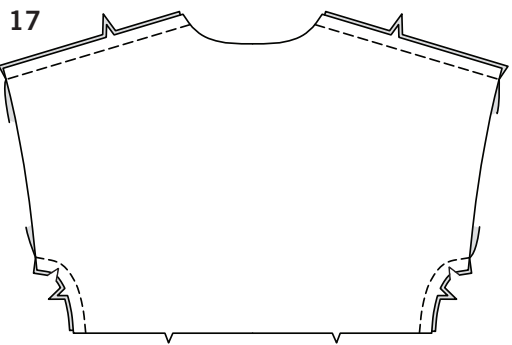
CORSAGE ET MANCHES C, D



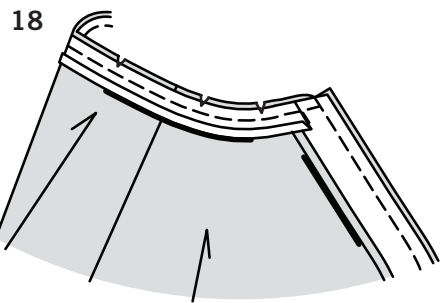
15. Posez l'ENTOILAGE sur la bande devant (3). Les pièces restantes serviront de parementures de bande devant. Epinglez la bande sur le bord avant du corsage devant, en faisant coïncider les encoches doubles. Piquez en couture de 1 cm. Pressez la bande vers l'extérieur, en pressant la couture vers la bande.



16. Rentrez au fer 1 cm sur le bord avec encoche de la parementure de bande. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur la bande, ayant les bords extérieurs non finis au même niveau. Piquez en couture de 1 cm. Bâtissez les bords supérieurs ensemble.



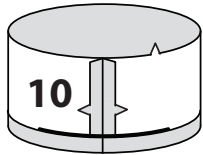
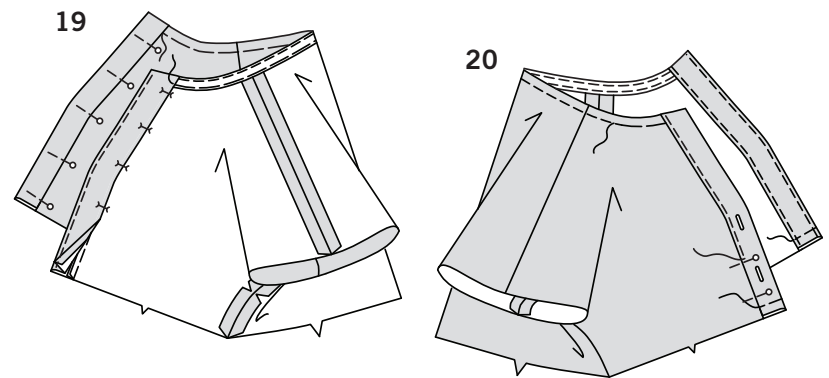
17. Piquez le dos et le devant sur les épaules et toute la couture de dessous de bras; puis piquez le long de la courbe pour renforcer la couture. Crantez les courbes si nécessaire.



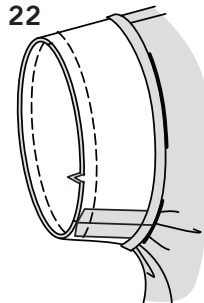
18. Dépliez un bord du ruban de biais simple. Sur l'ENDROIT, épinglez le ruban sur le bord de l'encolure du corsage, ayant le pli à 1 cm du bord non fini et en superposant 1.3 cm des bouts du ruban sur les parmentures. Piquez le bord de l'encolure en couture de 1 cm. Egalisez la couture; crantez les courbes.

19. SOUS-PIQUEZ le ruban. SOUS-PIQUEZ la parementure de bande devant aussi loin que possible. Retournez la parementure et le ruban vers l'INTERIEUR; pressez. Bâtissez près du bord intérieur du ruban entre les coutures de la bande devant. Epinglez le bord pressé de la parementure par-dessus la couture, en piquant les épingles sur l'ENDROIT.

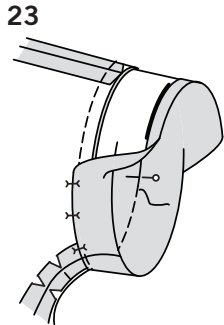
20. Sur l'ENDROIT, piquez la bande près de la couture, en saisissant le bord pressé de la parementure sur l'ENVERS. Piquez le bord de l'encolure en suivant le fauil entre les coutures de bande; enlevez le fauil. Bâtissez les bords inférieurs ensemble. Faites les boutonnères du devant DROIT sur les marques.



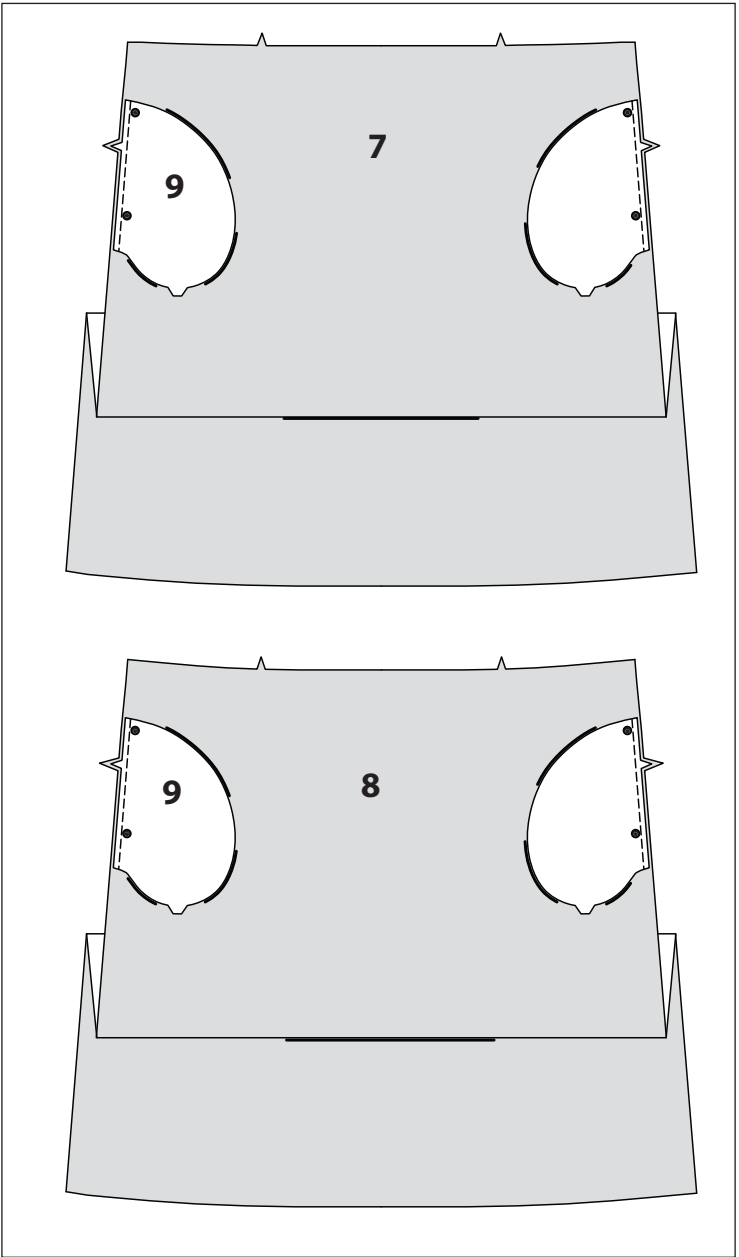
21. Piquez les extrémités courtes des pièces de la bande de manche (10). Rentrez au fer 1.3 cm sur le bord sans encoche.



22. Piquez la bande sur le bord inférieur de la manche, en faisant coïncider les coutures de dessous de bras et ayant les bords non finis au même niveau. Egalisez la couture.
ASTUCE : Il est plus facile de piquer la couture en cercle si vous maintenez l'ENDROIT de la manche vers la machine avec l'INTERIEUR vers vous et l'aiguille DANS le cercle.

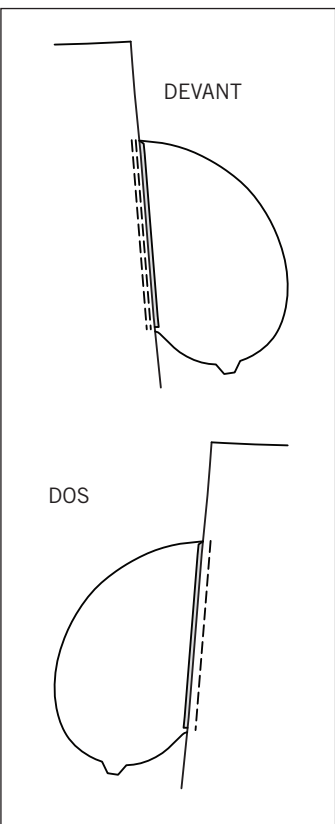


23. Retournez la bande vers l'INTERIEUR. Epinglez 3 mm du bord pressé de la bande par-dessus la couture, en piquant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, piquez dans le sillon ou la rainure de la couture, en saisissant le bord pressé de la bande sur l'ENVERS.

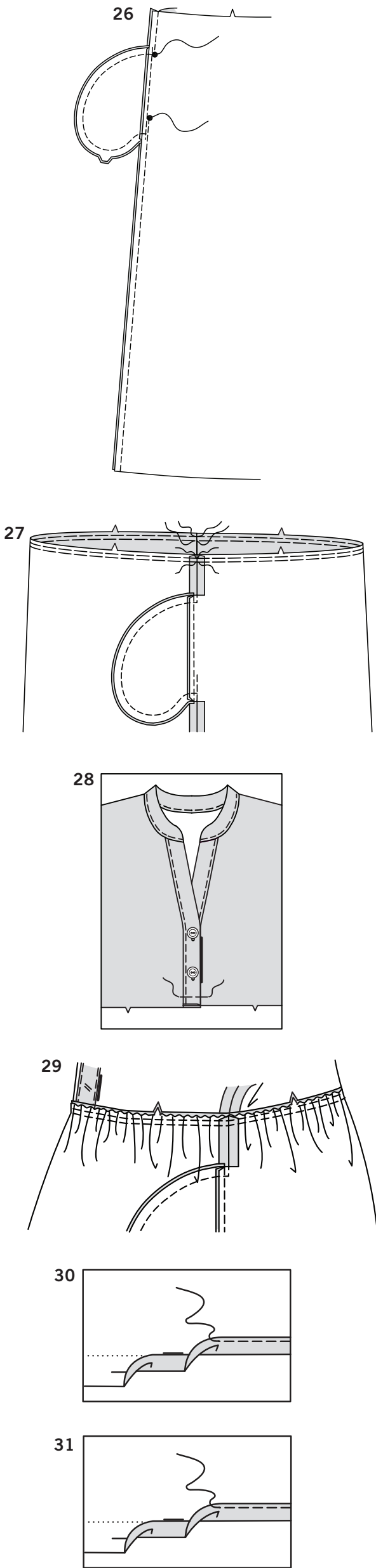


CONTINUEZ COMME SUIT POUR TOUS LES MODELES

24. Epinglez les pièces de la poche (9) sur les bords latéraux des pièces de la jupe devant (7) et de la jupe dos (8), en faisant coïncider les grands pois et ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 1 cm.



25. Pressez la couture vers la poche, en pressant la poche vers l'extérieur. SOUS-PIQUEZ la poche devant.



26. Epinglez la jupe devant et la jupe dos sur les coutures latérales, en faisant coïncider les grands pois.
Piquez les coutures latérales, en laissant une ouverture entre les grands pois, en piquant au point arrière aux grands pois pour renforcer la couture.
Piquez les bords de la poche ensemble entre les coutures latérales.

27. Crantez la valeur de couture de la jupe dos aux extrémités de la poche. Ouvrez la couture au fer au-dessus et au-dessous du cran.
Pressez la poche vers le devant.
Pour froncer le bord supérieur de la jupe entre les coutures latérales, piquez à grands points sur la ligne de couture et à 6 mm A L'INTERIEUR de la ligne de couture.

28. Superposez le corsage devant DROIT au GAUCHE, en faisant coïncider les milieux.
Cousez les boutons sous les boutonnières.

29. Epinglez la jupe sur le bord inférieur du corsage, en faisant coïncider les milieux et les coutures latérales. Tirez sur le faufil pour ajuster; bâtissez. Piquez.
Pressez la couture vers le corsage.

30. POUR LE CAFTAN A ET LA ROBE C – Marquez la longueur.
Relevez l'ourlet au fer le long de la marque.
Marquez la profondeur de l'ourlet; égalisez uniformément.
Pour former un ourlet étroit, repliez le bord non fini jusqu'à ce qu'il rejoigne le pli. Pressez.
Piquez l'ourlet en place.

31. POUR LA ROBE B ET D – Relevez l'ourlet au fer.
Pour former un ourlet étroit, repliez le bord non fini jusqu'à ce qu'il rejoigne le pli. Pressez.
Piquez l'ourlet en place.